

FAQ sur la reprise des opérations de terrain du recensement 2020

POURQUOI REPRENNEZ-VOUS MAINTENANT DANS CERTAINES RÉGIONS ?

Le Bureau de recensement des États-Unis a consulté les représentants des organismes de santé fédéraux, des états et locaux et les recommandations de déconfinement des États-Unis (Opening Up America Again) sur <www.whitehouse.gov/openingamerica/> et a déterminé que la reprise des opérations du recensement 2020 pouvait se faire en toute sécurité, par phase, dans certaines régions du pays. Après un examen approfondi, les responsables des opérations sur le terrain du Bureau de recensement ont estimé que les opérations pouvaient reprendre sans risque pour nos employés et le public dans les régions sélectionnées. Les employés sont formés et équipés de façon à ce que la sécurité de chacun soit assurée tout en continuant de mener à bien notre devoir constitutionnel de compter la population américaine.

QUELLES SONT LES OPÉRATIONS QUI REPRENENT ?

Là où cela peut se faire en toute sécurité, le personnel de terrain du recensement reprend d'une part la distribution des questionnaires du recensement et d'autre part la prise d'empreintes digitales et l'embauche de nouveaux employés.

- Dans les régions sélectionnées, le Bureau de recensement reprend l'opération Mise à jour/Dépôt. Cette opération se déroule dans tout Porto Rico et dans tous les États-Unis où la majorité des foyers ne reçoivent pas leur courrier directement chez eux. Le personnel de terrain du recensement prospecte la région pour trouver les endroits où les gens

pourraient vivre et comparent ce qu'ils voient avec notre liste d'adresses ; le personnel utilise un ordinateur portable pour vérifier, corriger, effacer ou ajouter une adresse ; et laisse une invitation à répondre au recensement et un questionnaire à la porte.

- Dans les états où nous avons repris l'opération Mise à jour/Dépôt, le personnel du Bureau de recensement reprend également la prise d'empreintes digitales des nouveaux candidats afin de poursuivre leur procédure d'embauche.

DANS QUELLES RÉGIONS LES OPÉRATIONS REPRENENT-ELLES ?

Les opérations du recensement 2020 reprennent dans les régions du pays qui correspondent aux critères des recommandations fédérales, des états et locales sur lesquels le Bureau de recensement se fonde. Une liste de ces lieux est régulièrement mise à jour et est disponible sur le site <<https://2020census.gov/en/news-events/operational-adjustments-covid-19.html>>.

COMMENT DÉTERMINEZ-VOUS OÙ REPRENRE LES OPÉRATIONS ?

La direction du Bureau de recensement décide où reprendre les opérations en se fondant sur les recommandations de santé publique fédérales, des états et locales, des conditions locales et de l'avis des dirigeants locaux. Les responsables de carrière des opérations sur le terrain du Bureau de recensement des États-Unis sont en train d'évaluer l'état de fonctionnement des secteurs des états, locaux et tribaux, ainsi que la capacité du personnel du Bureau de recensement de reprendre sans risque les opérations dans ces secteurs.

Rejoignez-nous à
@uscensusbureau

Pour plus de renseignements :
2020CENSUS.GOV

D-FS-GP-EN-028

**Shape
your future
START HERE >**

United States®
**Census
2020**

COMMENT ALLEZ-VOUS PROTÉGER LES EMPLOYÉS ET LE PUBLIC ?

En reprenant les opérations du recensement 2020, le Bureau de recensement a incorporé les recommandations fédérales, des états et locales les plus récentes afin de promouvoir la santé et d'assurer la sécurité du public et de nos employés. Conformément aux recommandations fédérales, des états et locales, le Bureau de recensement fournit des masques faciaux et des gants aux employés. En outre, nous fournirons aux employés des flacons de solution hydro-alcoolique. Le personnel de terrain suivra une formation virtuelle sur la COVID-19 pour s'assurer qu'ils respectent les protocoles de distanciation sociale et toutes les recommandations sanitaires et de sécurité.

QUAND REPRENDREZ-VOUS DANS LES AUTRES RÉGIONS DU PAYS ?

Chaque semaine, le Bureau de recensement décidera quels bureaux reprendront leurs opérations et en informera le public sur le site <<https://2020census.gov/en/news-events/operational-adjustments-covid-19.html>>. Si les conditions changent après la reprise des opérations, le Bureau de recensement pourrait arrêter de travailler dans ces régions afin de protéger la santé du public et de nos employés et d'assurer leur sécurité.

COMMENT LE PUBLIC SERA-T-IL AVERTI DU RETOUR DU PERSONNEL DU RECENSEMENT DANS LA RÉGION ?

Le Bureau de recensement a l'intention de prévenir le public, notre personnel, les représentants locaux, la police locale, les

parties prenantes clés et les médias locaux tous les vendredis des lieux où le personnel du recensement reprendra le travail pour la semaine à venir. Nous mettrons à jour la liste des lieux sur le site <<https://2020census.gov/en/news-events/operational-adjustments-covid-19.html>>.

QUAND REPRENDREZ-VOUS LES AUTRES OPÉRATIONS DE TERRAIN DU RECENSEMENT 2020 ?

Les autres opérations du recensement 2020 reprendront ou commenceront lorsque les conditions le permettront. Le Bureau de recensement continue de surveiller les conditions changeantes au niveau des états et local et évalue quand les autres opérations peuvent commencer selon une approche par phase. Le Bureau de recensement continuera de fournir des mises à jour sur le site <<https://2020census.gov/en/news-events/operational-adjustments-covid-19.html>>.

QU'EST-CE QUE CELA SIGNIFIE POUR LES PERSONNES QUI ALLAIENT ÊTRE EMBAUCHÉES POUR LE RECENSEMENT 2020 ?

Le Bureau de recensement se renseigne auprès des représentants locaux pour voir s'il est possible de reprendre la prise des empreintes digitales des candidats afin de poursuivre la procédure d'embauche. De plus amples renseignements sont disponibles sur <<https://2020census.gov/en/jobs.html>>.

Rejoignez-nous à
@uscensusbureau

Pour plus de renseignements :
2020CENSUS.GOV

D-FS-GP-EN-028

**Shape
your future
START HERE >**

United States®
**Census
2020**